



# Gesuch und Anmeldung Ausländerbewilligung

Amt für Justiz, Migration, Kreuzstrasse 2, 6371 Stans, Tel. 041 618 44 90/91, Fax 041 618 44 87, migration@nw.ch

Familienname(n) (*cognome*)

Vorname(n) (*nome*)

Geburtsdatum  
(*data di nascita*)

Geschlecht ( *sesso*)

weiblich (*f*)

männlich (*m*)

Telefon Nr.  
(*nr. telefono*)

Zivilstand ( *stato civile*)

ledig  
(*celibe/nubile*)

verheiratet  
(*coniugato*)

getrennt  
(*separato*)

geschieden  
(*divorziato*)

verwitwet  
(*vedovo*)

eingetragene Partnerschaft  
(*unione civile*)

getrennt  
(*separato*)

aufgelöste Partnerschaft  
(*unione civile disfatta*)

Staatsangehörigkeit (*nazionalità*)

Geburtsort (*luogo di nascita*)

Geburtsland (*paese di nascita*)

Ledigname der Mutter  
(*cognome della madre*)

Vorname  
(*nome della madre*)

Name des Vaters  
(*cognome del padre*)

Vorname  
(*nome del padre*)

Einreisedatum in die Schweiz  
(*data d'entrata in svizzera*)

Zuzugsdatum in den Kanton NW  
(*data d'entrata nel cantone NW*)

Zweck des Aufenthaltes  
(*scopo di soggiorno*)

Gesuch um Erteilung folgender Bewilligung

- Kurzaufenthaltsbewilligung (L-Ausweis)  
 Aufenthaltsbewilligung (B-Ausweis)  
 Niederlassungsbewilligung (C-Ausweis)  
 Kantonswechsel

- Wochenaufenthalt mit Grenzgängerbewilligung (G-Ausweis)  
 Dienstleistungserbringer  
 Verlängerung der bestehenden Bewilligung

Strasse / Nr. (Adresse in der Schweiz)  
(*indirizzo in svizzera*)

Postleitzahl / Ort  
(*codice postale / luogo*)

Wohnort des Ehegatten  
(*domicilio di coniuge*)

Strasse / Nr. (Adresse im Ausland)  
(*indirizzo all'estero*)

Postleitzahl / Ort  
(*codice postale / luogo*)

Religion (*religione*)

Sind sie vorbestraft? Wenn ja, weswegen?  
(*e pregiudicato? per quale motivo?*)

Ist eine Strafuntersuchung pendent? Wenn ja, welche?  
(*e in corso un procedimento penale? per quale motivo?*)

Ort (*luogo*)

Datum (*data*)

Unterschrift (*firma*)

Mitteilungen:

## Bei gleichzeitigem Zuzug des Ehegatten/Partners *(arrivo di coniuge contemporaneamente)*:

Familienname(n) *(cognome del coniuge)*

Vorname(n) *(nome)*

Geburtsdatum  
*(data di nascita)*

Geschlecht (sesso)  weiblich *(f)*  männlich *(m)*

Staatsangehörigkeit *(nazionalità)*

Geburtsort *(luogo di nascita)*

Geburtsland *(paese di nascita)*

Ledigname der Mutter  
*(cognome della madre)*

Vorname *(nome)*

Name des Vaters  
*(cognome del padre)*

Vorname *(nome)*

Religion *(religione)*

Sind sie vorbestraft? Wenn ja, weswegen?  
*(e pregiudicato? per quale motivo?)*

Ist eine Strafuntersuchung pendent? Wenn ja, welche?  
*(e in corso un procedimento penale? per quale motivo?)*

Kind *(figlio)*:  lebt bei den Eltern in der CH  
*(vive con i genitori in CH)*

lebt im Ausland  
*(vive all'estero)*

anderes  
*(altri)*

Familienname(n) *(cognome)*

Vorname(n) *(nome)*

Geburtsdatum  
*(data di nascita)*

Geschlecht (sesso)  weiblich *(f)*  männlich *(m)*

Staatsangehörigkeit *(nazionalità)*

Geburtsort *(luogo di nascita)*

Geburtsland *(paese di nascita)*

Ledigname der Mutter  
*(cognome della madre)*

Vorname *(nome)*

Name des Vaters  
*(cognome del padre)*

Vorname *(nome)*

Religion *(religione)*

Kind *(figlio)*:  lebt bei den Eltern in der CH  
*(vive con i genitori in CH)*

lebt im Ausland  
*(vive all'estero)*

anderes  
*(altri)*

Familienname(n) *(cognome)*

Vorname(n) *(nome)*

Geburtsdatum  
*(data di nascita)*

Geschlecht (sesso)  weiblich *(f)*  männlich *(m)*

Staatsangehörigkeit *(nazionalità)*

Geburtsort *(luogo di nascita)*

Geburtsland *(paese di nascita)*

Ledigname der Mutter  
*(cognome della madre)*

Vorname *(nome)*

Name des Vaters  
*(cognome del padre)*

Vorname *(nome)*

Religion *(religione)*

### Arbeitgeberdaten *(datore di lavoro)*:

Name des Betriebes *(nome della ditta)*

Strasse / Nr. / PLZ / Ort *(indirizzo)*

ungekündigt *(non licenziato)*  gekündigt *(licenziato)*  befristet *(terminato)*  unbefristet *(indeterminato)*

Stellenantritt am *(primo giorno di lavoro)*

Kontaktperson und Telefonnummer *(contatto e numero di telefono)*

Ort und Datum *(luogo e data)*

Stempel und Unterschrift des Arbeitgebers  
*(timbro e firma del datore di lavoro)*

Der/die Unterzeichnete erklärt, vorstehende Angaben vollständig und wahrheitsgetreu gemacht zu haben und nimmt zur Kenntnis, dass falsche Angaben oder wissentliches Verschweigen wesentlicher Tatsachen den Widerruf einer erteilten Bewilligung zur Folge haben können.